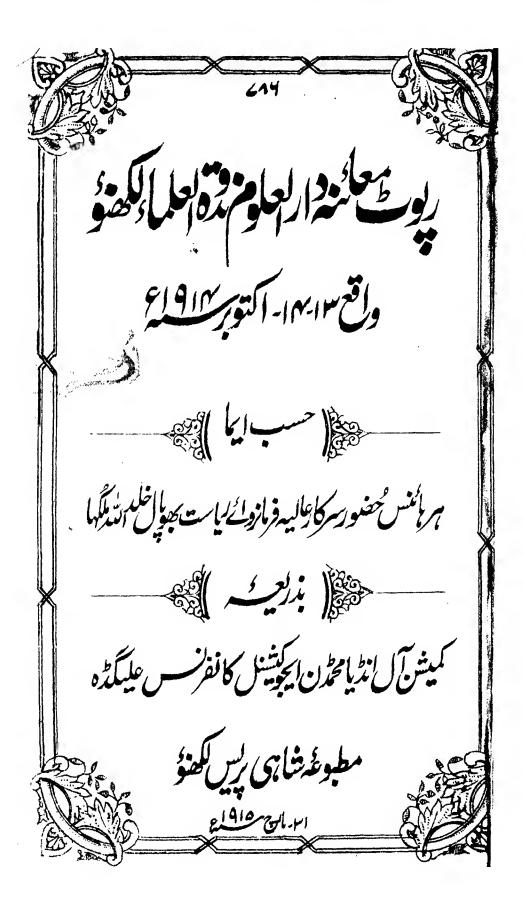
UNIVERSAL LIBRARY OU_224818
AWYOU_AMAGE AND AWYOU AWYO



نقل خطانوشته ازری جائنط سکراری کانفرنس بین مینصب علی صاحب فنانشل سکراری کاهجال

جاب سيم

جناب کے دالانامہ مورخہ ہوائی کالگائے کے ذریعہ سے سرکارعالیہ بنظلما امعالی نے کارگزاران کالنظام اللہ نے کارگزاران کالنظام کا ہون کے سافید کے شعلی فرائی تھی جن کو سرکا رعالیہ کے خزاق اللہ اللہ کا معالیہ کا مواد کی معالیہ کا مواد کی معالیہ کے خزاق سے اللہ اللہ کا مواد کی معالیہ کو خراج میں عرض کرنے کی اما زرت جا ہتا ہون۔ جا ہتا ہون۔

جس زماندین سرکار عالیه کا نرکورالصد رحکمنامه پونچاتها چونکاسونت ندوهٔ لها، لکنوکه ما لات فاس توجه نمختی تھے اس لیے اقل اُس کے مائیہ کا انتظام کیا گیا چنانچ پر کانفرس کی طرف سے اسجانے پالی س ضربت کے لیے مقرر کئے گئے

> (1) جنافی لامولوی نظام الدین حرصلحب بی الے۔ بی ایل وکیل کھنٹو۔ (۲) جناب سید عبار لباقی صاحب جبطرار محدّن کالیم علی گڈھ

(۳) جنائب لوى ادريس المحرصاحب بى - ليرسيز مُندُّرْت ونتر مِوزُهُ للم يونيورشي

هرسماجان في١١-١در١١١-اكتورس الماءكويقام كنومانكيا أس وتد صرف بن أمورك

ستعلی جانج کی گئی دسابات اگریزی تعلیم اورعام حالت دسا بات کے متعلی سید عبدالباتی صاحر نے مفصل ربورٹ مرتب کی ہے اورائگریزی تعلیم اورعام حالت کی نسبت مولوی اور این اصصاحب نے ربورٹ تحریر کی ہے ان و نون ربورٹون پرجنا ب الامولوی نظام الدین سن نے اپنے نوٹ تحریر فرائے بین دونون ربورٹون اور مولوی صاحب موصوف کے نوٹو کی صیحے نقول تھم رفستہ عولیف نما این ورال و فتر مین موجود مین

حابات الگرزی تعلیم اور مام حالت کے تعلق چونکہ ندکور ہُ بالار پورٹون میں ایک حدّتک مفصل کیفیت موجود ہے اسلے مجکو زیادہ عرض کرنے کی شرورت نہیں ہوالبتہ چیدا مورکی نسبت بنی رائے کو ڈیلی میں بیشے کرتا ہوں۔

سیسے باقی ک*ھال کے گئے*ین ناظم صاحب نے تحرر فرایا ہے کہ یہ **زم نیک ک**ٹ نبرگال مین نروہ **بلانگ کا ذرج** ے:ام سے مولوی _اعتشام ملی صاحب کی معرفت جمع ہے ۔ بنک بین جور ویسی جمع ہوتاہے اُس کے شعلق رسید<mark>ا</mark> یاس بک جیمکرنے دالے کے باس نتبی ہے ایسی حالت مین ذمہ دارا فسٹرن کو میلئے تعاکد حانیہ محے مقت اس تتم كى رسيد يا ياس بمئ حبطار صاحب كودكعلا تے كم از كم يه ضروبيا ہے تفاكد معانيہ كے بعد حب كئى مرتبہ اس تنم کی ابت دیافت کیا گیا تربنگ کااس مضمون کاخطا که استقدر و میبنلان مین جمع عربه بیر را ما تاجیسا له اظم صاحب نے اللاع دی ہے کہ یہ زم بنگ مین حمج ہے۔ ہوگی لیکن چو کم کا نفرنس کے معانیہ کے وقت یا أس كُ بعداسوتت كك كوني ايساكا غذينين دكها يأكياجوا دف من قابل زيراني مواس لليه موجروه اطلاع کی حالت مین حسابات کے اس حصہ کی نسبت اس معانیہ مین **کوئی طعی دائے نبین دی حا**سکتی ۔ سابات كى ديجفى ئى معلوم ہوتا ہے كذار وه كي متقال من لد الصف « ہے اور خرج مطل جواس سے نظاہرے کدایک ول درمیہ کے اِئی اسکول کی جبقد رآمد فی ہونا چاہئے اس قدریمی اس قوی وارلعلوم ئى سىقىل آمدى نېيىن ھەدرىجىقدرۇ مەتى ھەس سىخىچ ريا دەھ جوچىدون كے ذرىيەسىي^داكىياماتا ے اس بین بیامربھی خاس توم کے لائن ہے کہ اس مین مین سب سے بیری رقم کو زمنٹ عالیہ کی ہے اورائے بعد سرکار عالیہ کی بغیج ہزارگوزمنٹ کی اور تبن ہزار سرکارعالیہ کی اگر ان رقو م کوعللحدہ **کر دیاجا** . توصرت د وهزاراکیاون روسه پره **مات**ے مین . با**ی د ومزارکی رقم مین بانجسومزائمس نواصل**حب رام لور کی اوربانچسر مهر بائنس آغاخان صاحب کی اور چیرسوراجه سرتصدق رسول خاص کی منى سولەسور دېيىيىن اس سے ظ**ام**ر سے كەندو ة بېللەمىن جوغىرىتىغىل آمدىن سے و ەصر^ن گور**ىمن**ىڭ رؤسا اورتعلقه دارون کی برولت ہے ور نے کی مین میں می بزرگ اس قوی دار تعلوم کے قدادان اورکیی خواہ بن بیامراورحال**ت اُنکی خاص توجہ کے قابل ہ**ے۔ تغلمى اورأتنطاى مألت كيمتعلق مولوى ادريس مرصاح

~

کی ہے وقابل طافعلہ ہے اس مین اول بدام تابل کا ظاہر کرکتب خاند دارالعلوم ہے دور فاصلہ پر اشہر مین ہے دوسری بات قابل ذکر ہے ہے کہ درجہ کیل مین صرف ایک طالب علم ہے اور میسری چیز جو اتابل تو بہہ ہو وہ یہ ہے کہ طلب کے علاج سے لیے کوئی ستقل انتظام جہین ہے لیکن تحقیقات پر فائی اسلام ہے گاکہ ان میں ہے کہ طلب کے علاج سے کہ کوئی سیسے کوئی نمین ہے کہ اوسکا وہ کیا گیا سے موجودہ حالت میں جو مجھ ہوسکا وہ کیا گیا سے موجودہ حالت میں جو مجھ ہوسکا وہ کیا گیا

سرکارمالید کے بمیل ارشادیین کانفرنس سے موجودہ حالت بین جر بچھ ہوسکا وہ کیا گیا جو بچھ حالت ہے اس کی کانا سے اسکی افتد ضرورت ہے کہ ندوۃ اعلماً، کی الی امداد کی جائے اور چنہ لا آف لیکہ کام کہنے والے تزمی خاوم ککنو مین رکھکراس مقصد کی کمیل مین سے عمی اور معارف ہون فقط

> ىر. ئاناك حد



نقل معائنة سابت مرة العلماركفئو

بعالىغدىت جناڭىزىرى جائنىڭ سكرۈرى صاحب آل ندايىمدىن گلونىران نولىكىدە

سب ایت بین نے ندوہ املار کھنٹو کے حسابات بہیت جناب مولوی نظام الدیج سسن

ماحب بی بی ایل سابق دلیری کمشنر بویط محل برار و مولوی اور بیس احدصاحب بی اے جنرل پیرٹونہ پیر اوپن و بطبی ایسیدی النین و قائمقام اسٹمنسٹ سکرٹری مدرستا معلوم علی گڈھ معانیہ سکئے

ا وّالاً جونقد روپید جناب ناظم صاحب کی تولی مین تھا، آگی **رِنا**ل کی ا ورضیح یا یا بھر حجرر و بپیہ ایرو سریار طاق زیرانکی میں دیوں کر

الدآبا دہنک ایمٹیڈشاخ لکننومین تھا، اُس کااندراج پاس بک مین دیکھا اسکے بعدر دزنامجہ بینی پیاہہ نقدی جونا کلم صاحب کی تحویل مین ہے ، اُس کی رفتات آمدوخرج کامعائیہ من ابتداء

نگم ایریل سلافای نفایت ۱ م اگست سلافیای ربیدات و پرجهائ ارسال کیاا وراُن کودست. شرک ایک کی خفید به ته سرکاری منتر این میزان کا سنزا زادت گئ

نمیک بایا کهین کهین خفیف رقوم مے حکم د بانید رمینترصاحب صیغه ال کے دستخطرہ زاباتی رہ گئے تھے محرد کو ہرایت کر دی ہے کہ ان پر دستخط کرائے اور آبتد ، سے کو بی خفیف سنجنیف رقم ہمی تنبیر

و تنظی کم کے اوا دہونے اُئے۔ و وجرس کی ترتیب تابیخ وارہے بینی ہر تابیخ کی آمدا دراس اینے کا کا خدا دراس اینے کا کاخرچ معرتام کا غذات متعلقہ کے دیک ایک فائل بین اللحدہ مرتب ہے،میری رائے ہے۔ کہ

تام کا غذات ایک بڑی فائل من خوبصورت کتاب ہوجیبا ن کرو نے جائین ماجت مندطلبرکو

جوذ طیعنه دارانعکوم سے لمتاہے وہ مصارف خوراک کے لیئے نقد پر رصاحب و را لا قامہ کوا واکرویا جاتا ہے۔ اور فررصاحب کی رسید لے لی جاتی ہے۔ مین سے ان رسیدات کو کافن شرعها للکاتاب البات دارا لا قامه كويمي منظاكر ديكه لياكه وإن رقوم مميك مميك ميك ورج بين اورتقيد كواس قت بمه، جاری رکیاجب بک که املینان فن مصیح مصرت کا مذکرلیا۔ اسی طرح بر قوم منترصاحب انعمیات کو اواکی گئی بین اُن کو بھی بخوبی دکھ لیا کہ تعمیا*ت کے روز نامچیاینی کمیش بک* مین ^{درج ہ}و ٹی مین ۱۱ ور کیراُن کے مصرف کو دیکھ لیا۔ تعمیر کاحساب سرسری طور دیکی سکاس کے ساتھ کھاتا بھی ہے اگرده ککتانین شیث مینی فرد باقیات واخراجات اس دقت سامنے نتھی اس لیےاس کامقابلہ نہ موسكا معلوم مدايه احساب ريس من كيامواب اورعنقريب معتدصاحب تعميرات كيطرت سنتائع ہر کا تعمیات کے حما بات کے بارے میں جند ہداتین دینا ضروری جھتا ہون اورا سال مین جناب ولری نظام الدین حسن صاحب سے ہتصواب کرلیا گیاہے، (1)، وزنامج تعمير ت بغني بليُّنگ كيش بك ين بن قوم با لا بالاحيم به وكوچيح بهو دني بين اوروه ناظم صاحبه كي البراف سن بهبن إلى جافئ يبلي شتركه رائه مي كمتام البيدر قوم جربالا بالا بة تغميرت صيفيه إت كووصول موكزي موكني ببن بمجائي الفصيلاب جناب ناظم صاحب كيابه مين ^{در}ی کریے معند تعمیرات کے نام خرج میں ڈال دی جائین اوراُن کی کتاب کے صفحہ کاحوالہ دے زیاجائے اور**اً بندہ سے کو کی رقم خوا مجیسی ہی حقیقت کیو ند ہو بالا بالا بیا ہتجیرات مین جرج نہ ہو** بلكه ادل ناظم صاحب كے بیامہ نقدمین جمع ہوا س كارر والئ كے مزہونے سے یہ نتیج بیدا ہوسکتا ہے له اظهرصاحب کے بہان سے جونقشہ جات اُمد وخرچ مرتب ہون گے ببیب ایسی فروگذاخت کے ايورت طور رصيح نيين بوسكتے -(۲) حاربَهٔ میارت بن بلی رقوم - دشگردان کی بن دینی ضرورتآمنترصاحب تعمیرت نے اپنے

4

یاس سے رقوم بعلو رقرض کے دے دی ہین۔ا ور پیرحب کبھی جندہ موعو رہ مہوا اُس سے ایسی اورصوت سے آور ہوئی ہے تو وشکر دان کی رقوم خرج مین دالکرر دییے داہیں لے لیا گیا ہے! بن امدر کی باضا لبطه طلاع محلس انتظامی کو وقتًا فوقتاً ہونا چاہئے اوراگرضرورت پیش آلے تہ ایک خاص مقدار كترض لينه كي منظوري كبس أشظامي سے ماسل كرلي جائے۔ (۱**۷**) سالانه موازنه وفرد با قیات بینی بلیس شیٹ و بجبٹ تعمیرات کا بغایت اوامع بیار کیا جائے اودملس انتظامی کی منظوری کے واسطے بیتی ہو جمبرصاحب انجابے تعمیرات معلوم ہوا کہ ہن م کی ایک فردحساب زیرطیع ہے۔ (مهم) تعمیرات کے حساب آوٹ ہونا چاہئے اور اُسکی جانچے کے واسطے ایسا امر فن ہونا چاہئے لدجوتعميرات كيخمبنون اورلاكت ونرخ وغيبره سيجوبي واقف هومحض آمد دخرح كا دكيولينا أوركي طرب سے اطبینا ن کرلینا کا فی نبین ہے۔ بلکہ یہ دیکھایا جائے کہجوعارت تیار ہو میکی ہے! س كے مقابلہ من جوخرج موار آیادہ خرت فھيك ہے انبين معلوم ہوا ہے كہير عاشق حسين ماحب نجبيه يكآفزر نبا برجانج حسابات صيغه تعميرات منظور مواسب -اوراس بارسے مين ُان سے مراسلت ہورتی ہے۔

(۵) کتب خانه کاکها ته علیحده بوناچا بئیے جس سے که تمام آمد فیرے کتب خانه کاحداب کیا بی معلوم بوسے اس کا تیار ہو اُسکے ساتھ تندا وکت بھی اسے معلوم بوسکے اس کا تدیو کتب بھی اس معلوم بو فرد یا قیائی بجب خانه کی آمد ہر شم کی فوا ہ چند سے بونوا ہ فروخت کتب سے بونوا ہا جائے۔ اخراجات میں تنوا ہ ملاز میں کرایہ مکان مصارف جلدی بندی فریائی کتب افراج اپنا ہے۔

(٩) ناظم صاحب دا رانعلوم ومقدصاحب صيغة تميات كايه عند معقول هيئ كه ترتيب حساب

کے بارہ مین جس طرح اپنی رائے مین مناسب تھمعتے ہیں اسی طرح پرحساب کی ترتیب رکھی جاتی ہے۔ اور بعد جاتی ہے۔ اور بعد جاتی ہے۔ اور بعد منظوری جلسانتظامیہ صیفہ جات تعمیرات و ال کو ہرایت کروی جائے کدان قواعد کے جید

كتاب سابات كمل ركبين.

(٤)گوشوا ره آمد وخیرح کا ماه جاه رساله ندو ه بین بطور تیمه کے اُلئے ہونا جاہنے تاکہ معلیان جندہ لو حلاحلہ طلاع وصول یا بی چندہ کی ہوتی رہے۔

کیفیت معانیه آمروخرح ندوه اعلماد

بجبٹ مسلم ۱۹۷۹ میں کے دیکھنے سے معادم ہواکہ متفل تریدنی ندوۃ اجلی کی جن کامصرف تعلیم

دنی یا دنبری سے بطح پرہے۔ (۱) گرانٹ ان اینڈ بینی عطیہ گورنمنسٹ کا کاب تتحدہ سالانہ (۹۰۰۰)

(۲۲) عطیه ښرانیس سرآغاظان بها در الله

(۵) عطیه آزیبل سرراج تصدق رسول خانصاحب در تعلقه و ارجا نگیار بلو « (۹۰۰) منه در در از وقعت خینج قادر شیس صاحب مرحوم (۲) آمدنی از وقعت خینج قادر شیس صاحب مرحوم

(۲) آمرین از دفعت می حادر بسس صاحب مرحوم (۵) کرایه مکان دا قد للت بدر (۵)

(م) كرايد مكانات داقعه لال باغ لكهنؤ

ان مین سے نبثر کی آمر بی جا تی رہی ہے۔ اس لیے کد کان فروخت ہوگیا ایٹ تقال کی سالانه دس مزارسات سوبنده روسية بوافئ اسكى مقابل مين جخير محض تعليم دبي ونيوى كابهوسية وهاس طح په-(۱) تنواه عمد ولان تعلیم دنیوی عربی وانگریزی مینی نخواه نیسیامی بولینه طراسطرو مکزا طرو فیماللاد ۱۹۲۲ (٢) نواه عده داران صيغة عليم دنيي بيني ننواه مفسه فقيد كلم وفاري وغيره (۳) تخواه مُرْر دحیا بیان دنیکه قلی دسا رخیح دفتر (10 MA) 11 (مم) اخراجات متفرقات شل طبع رجة جات انتفان انعا مطليلان عصرت الفيخير مر (١٠٥١) ميزان (۱۵۹۵) دريه اس سے معلوم ہوا کہ اخراجات تعلیم آمرنی سے بہت بڑھے ہوئے بین بیگری نیدونسے بوری ليجا قئ ووندويه وكلاولمبسه الانهج وهرتي بن عمرايسي غيرستقل أمرني إيب ايسي طري اورمفيد علم كاه كمتنقل اخراجات كوات كافي بين فقط وستخط سيدعيدليافي رسيراد مدستان الموعليكده بها التورس الالعام عجهے عام طوریواس راے سے آتفاق ہے لیکن صینہ تعمیرت کے مصارف کا ہم لوگ رطلن اطینان نبین کرسکے اور حیاب کی سالانتقیح بینی آوٹ منر داسپر اے قائم کرنا اخلان عقل ہے نظام الدين حسن تنقيح حسأبإت نديته كهلااء

نقل معائنه داراجلوم ندوة اعلماء

بعالىغدىت جناصاحنراد وأنتاب حرخا صلحت زريى مائن كالمركانغنس

جنارفيالا

حسب در شادین نے معبت جنا مجاری نظام الدین مصاحب بی اے بی ایل و نیدعبدالباتی صاحب ایم اے ممبران سٹرل اسٹائگ کمیٹی آل انڈیا مٹرن ایج کمیشنل کا نفرس -دارالعلوم ندو قرام لیا کا ۱۲ و ۱۲ و ۱۳ تر رسما 19 یکومعانیہ کیا۔

ا المنته على على الما تقد الما تقد الما الما الكارين تعليم ونياس -

رخیمی از از در جاندی دارا بعلوم آخره جاعتون مین نقسم ہے۔ مرجاعت مین طلبا ایک سال آئے مربالے بالی از اللہ آٹ سال مین مروجہ علوم عربید کا فصافتیم ہو جاتا ہے۔ اور ساتھ ہی طلبامین انگرزی اسکولوں کی ہم کھیے بین جاعت کی معیارتک انگرزی اور ریاضی کی میافت بیدا ہوجاتی ہے اس باعدت بندی کی متار خصوصیت میں ہے۔ کدمیجاعت بندی صرف عربی تعلیم ہی کے لحاظ سے

نین هم بازگر نیزی تعلیم کے لحاظ سے بھی ہی جاعت بندی کارآمرہے جاعت بندگی کی ہس کیسائیت سے جاعت بندی کے جو نوائد ہین وہ اس درس کا ہ کو با سانی حاصل ہیں مگردوران

له س دعه سه دوده انساب ن جه عام طور سه رائح هم ترميم و تغير که که دارالعلوم مين ايک ايسانصاب نا يا گيا سخ مبکه پزينج که بعد طلمه بن سي قالميت بيد ام و که وه علوم عربيه کے سات سانة انگريزي نهان اور دسائع جي و اقت جو ن وموج د فرماندک نه ورتون ان انتخاب غروريکي اوراسطور سه ماک وراسلام کې تېرونيمت مومکتي بجودالالعلم کامن عقل ناکم موه دم

ہزاہے ایسے ہیرونی اُمیدوار ون کے لیے ایک سنشل دمخسوس)انتظام موجو دہے۔ وہ یہ کہ جو طالب ملمانیی عربی جاعت کے ساتھ انگریزی نہیں پڑھ سکتا اُسکو وہ اُنگر زی ماسٹر تعلیم دیے جِوُاس گھنظے ٰمین فارغ ہو بینی ٹائم ٹیب ل مین اُس کا د تنت خالی ہو۔ ایسی مثالین برتُ کم ا و رموجو د ه اسان اس انتظام کو نغیر د قت محیط اسکتا ہے۔ ایک زبان کی **وا**قفیت دوری ز ان کے سکھنے میں بہت کارآ مربوتی ہے۔ اور صیا کہ موقع پرچانے سے معلوم ہوا دارالعلوم طلبا اوسط فتار کی بینسبت انگریزی مین ضروری واتفیت جلدیپیاکریتی بین سی سی جماعیم ين ايك! د وطالب بعلم انگريزي سيستني بين-و العام الوزانداوقات تعلیم هم ۵۰ منٹ کے چھ بیرٹرید (Peried) میقیمین ان مین سے چار سار ٹیر روزانہ عربی تعلیم کے لیے محفوظ بین ا درو و بیریٹرز روزاندانگرنزی وریاضی کنجاء کے واسطے مقررین بچ ککہ آٹھ جاعتون کے لیے جی کے آٹھ اُسا داور اِگریزی کے جارا سطین اسینی مولاً ہر ہراسٹر کوچارجار پریٹر **کام کرنا پرتاہ خاص مالت می**ں انگریزی کے اُستا دخالی اد قات ین اون طلبا کویر اتے بین جور جبندی مین شامل نمین موسکتے جبساک اُور ارکور ہوا۔ ۰ . با از ملیم انگریزی در دساب د و سری جماعت سے سکھا ناشروع ہوتا ہے ۔ آٹھوین جاعت مین عران ع بی کامقرره نصاب تم ادارد و سری طرف انگریزی دریاضی مین انگریزی ٹارل کے میبار کی قابلیت طلب مین سیرا ہوجاتی ہے۔ اُب کک انگریزی کے ساتھ صرف حسام ور المان الم المام المام المراب المع الماك كے علاد ہ الحياد ور الليدس كي الماك الله غیدا ضافه کردیا گیاہے۔ آٹھویز کا کئے بیدعلوم عربیہ مین اعلیٰ دستگا ہ حاصل کرنے کی عرض کے یک ایک درجمبل کامی قائم ہے۔ اور طلبا کو زختیار ہے کہ وہ کیل علوم عربیہ کے ساتھ ساتھ دال کے دران بی*ن اگرنی ریاضی اور تایخ جغرافیہ بین انٹرنمیس دمیسڑک) کے* لیے اپنے آپ کو

تیارکرین ایسی تیاری لمحاظ اسباب موجوده کو فیمشکل کام نیین ہے۔ انگریزی تعلیم کی جانچے مرتفارتھی۔ جانچه ابات محتعلق ربد ط جدا گاندیش کی جاتی ہے بجندیت موجد و ورسگا و ئى حالت قابل اطينان نظراً فى يەدارالعلىم قەم كىم فيدخەرت انجام دے رہاہے-اس طلباحسفيل دارالعلوم مين زيتعليم مين-تعدد طلبارج ربشر تعدد طليا ضروتيكينه نام درب اڌل د تبلیل مین اس وقت صرف ایک طالب لعلم مولوی محمد و روصاحب بین اورایک طالب علم (احمالالله صاحب)صرف ا وب برهنه کی غرض سے دارالعلوم مین داخل بین -افشوس من كدور بالمل بن اورور جيتم من اس وقت كوئ الكريزي نوان طالب علم دق الميدب سآندها سخان کے بعد درجہ وارتر فی کے سوقع بریہ ناگوار کمی مرفع ہوجائے گی ساترین جاعت کا ٹریزی مین مینے انتحان لیا طلباج ہوئے بڑے **فترون کا انگریزی می**ن بہت **ریھا ترحمہ کرتے** تهي درع في زبان كي كافي واقفيت كاينتجه إلى كدفر اسے اشار وبرطلبا اپني تلطي برخود ہي ك الله كي كي يوامل سبف ظالف كي ثلث أنه سك والاقامة بوني وتيتهت من دروايت**و ب**الدكري في من وجوده طلي سكاه كيا يك تِعلِيمِ نِ ٱلْرَمْدُرِجِهِ مَا فَا امورِيرَ لَوْجِ كِما كَ تَرِيمَى حبد يوري مُو^{لى} تَى جِ - فَأَظَّرَ مُدوة والعلم

ننبه ہو باتے تھے اورخو دہی اپنی غلطی کی فورا صلاح کرتے تھے۔اگریزی بن ساتہ رجاجت لے طلبا کی لیافت انگرزی اسکولون کی ساتوین جاعت کے طلبا کی اوسطایا قت سے کم ندتھی باتی اندہ سب جاعقون کا بھی مین نے انگریزی دریاضی مین امتحان پیاطلباہے انگریزی اکتاب پڑھواکر سی، آئر بزی ہےاُ، و و ترجم مین طلبا بالک بے تکلف تھے۔البتہ اُروونقرون کے انگرېږي ترحمه کړنے کا ربط نسنټا کم يا يا گيا گرام د صرت نحي اورايزنگ د ترکيب نحيې طلبا کو آهي ملح سجھا نی گئی ہے انگریزی کتاب پڑھنے کالہے مللے طلب ہے انگریزی کتاب پڑھنے اور یو لنے کے لهجەمىن كونئ نفا وىتىنىموناچا ئىپے حساب _{الجب}ار وراقلىيدىس كى<u>ط</u>رىن طلباكى ك**افى ترجە ي**انگىمى مۇلەن كے جواب قریب قریب سب نے صحیح تبلائے الجبر اا وراً قلیدس كى انھى ابتدا ہوئى ہے گر طلبا كوان المضمولون سے پوری کچیسی ہے مین نے اقلیدس کجرا کے متعلق سوالات تختہ سیاہ پر طلبا سے سل گرائے کلیات اخذ کرائے حبن کوطلبانے آسانی سے تنالیا اورانگر بزی زبان مین اپنے تبلا گے مہو*ے* کلیات کواد اکیاا دریه احیی خاصی رتعریفات رتبین-اس تفصیل سے صرف به مقصد ہے **کوار دار بعلو** ین انگریزی سانزه که زیر تعلیم طلبامه ولی اسکولون کے طلبا سے بلحاظ مبتعداد بستر ایٹے گئے دارالعلوهم بیکاکنائز و نبین به دارالعلوم چاکه خاص قسم کی اسلامی درسکاه ب اوراسکامقصدهی فاص ہے اس میے وہ میز تعلیم کے قواعد کی بوری پانیدی نبین کرسکتا لہذا وہمروصور ن مین رىكاڭنا كۇۋ (مىن ئىلىن ئىلىن ئىلىن ئىلىن ئىلىن دورالعلوم كۇكۇنىن ئىلىن ئىلىنى ئ ادر اطرح 'بابعادم ایک زاندی کانکسٹدا پیرڈ انسی میونن ہے

کی آرنی مین براہ راست جمع ہوجاتے ہیں۔ عار**ت دارانعلوم** دارانعلوم ایک اقاستی درس کا ه<u>نه ب</u>ینی کلباعومًا دارانعلوم ے بورڈنگ ہوسٹ میں مست پیمر ہتے ہیں کچھ عرصة بل گمن ندوہ اور دارالعلوم دولؤ کراید کے مکانون میں تھے۔اب ندوہ کی اپنی عارت کے بعض حصّے تیا رہوانے پر دارا^{لعا} معرانی ذو**ج عارت مین نتقل موگیاہے۔ندوہ کی ع**ارت نهایت شاندار بیا ندیر تیار ہور مہی ہے۔اس كے گروپیش فرصت خیشس مناظر ہین عدم تكیبالتعبیہ۔ رکی وجہسے ہنوز گنجا کنٹ کہ ہے ہر شکتے كمرے بنوزنا تام بین -لهذا طلبا آرام سے نبین رہ سکتے۔اور تعلیم کے او قات بین تعمیر سلسلہ ر دزمرہ جاری رہنے سے بوج شورفل تعلیم میں بھی ضرور مہرج ہوتا ہے قلت انٹرکی وجہ سے باقى مانده تعميه كى رفتار سست ہے اور سخت ضرورت ہے كدا كار قوم ما كونى مرتى ليم مقول مالى امداد دىكىرندوه كى شاغار عادت كوجلد كمل كرف كانتظام كرين-فرجير دارالعلوم كے فرنيج بين ١٥ كرسيان ٧٧ نيچ معه وليك اور نوسا د و تبيين اد رحيد مينرين ٹا آل ہیں نیج اورکرسیان موجودہ صرورت کے لیے کافی ہیں گرجاعتون اور دفتر کے لیے کم سے چار نیرون کی اسوقطی فرورت ہے۔ تعلیمی سامان تعلیمی مالان بین سرت بازی بلیک بورد در تخته سیاه) بین اور کچونهین میزنکه امین فن ملم كاقول م كدر تخترياه مي مردرسكاه كي روح روان بوتايم-اس لیے کم سے کم مہرجاعت کے لیے ایک لیک تختر نیاہ ہو الازی ہے جو فرقت جماعت فين موجو دريه مدوران تعلَيم مين لميك بورد (تخترياه) كي استعال يرببت اصرار بوناچام ك ميزير مب منرورت معدسانيديدري كردي كين-

م اسونت بلیک دورد د نخته بیاه، ۵ مین مینی مرجاعت مین ایک ایخته موج دیم ریکی معانید می توری کروی گئی ر

ادر گرجنرا نیہ تا پنے کی فیقاعدہ نصاب میں داخل منین ہے گرعالم کے دورمرہ کے واقعات طلیا کو انگاہ کرتے رہنا تعلیمی اطان کا فرض ہے دوراس فرض کے اداکرنے کے لیئے تقشور کی بڑھال الگرزیہ ہے طلبا کو جغرافیہ سے آشنا کرنے کی عرض سے جغرافیا کی اصطلاحات کا نقشہ و نیا کا ادر پانچے ن بین جغرافیا کے نقشے دارا تعلوم میں ہونا ضروری ہیں

يابيكى بإيريني سه كاك كرمطلوبه مندسه إقم لكمنا جائئ ادرتبديلي كيمقام رمخيضر وتتخطا فسنبروا کے ہوا جا ہئن رہبط نتیجہ امتحانات ستاقل عین سال ہفتم کے و وطلبا کورعائتی ترقی دینا درج ب لیکن اگریدر عائیت بے دھ تھی تو بے عل ہتعال و ن اوراگراس کی کوئی و حریقی تو درج اہونی چاہئے تھی دیطرحاضری جاحت دارنا تص ہے اس مین ہرطالب علم کے نام کی سامنے کئی گئی ماضرادین کے اندرائ کی حکم جو ٹی ہو الی ہے تاکہ ایک ہی جسٹرین کئی استاد ایک درجہ کے للبا کی حاضری کے کرسکین گراس سے بینین معلوم ہوسکتا کیکس اُستا دیکے وقت بین فلان فلان طالب علم غييرحا ضريب لهذا دمشرعا ضرى هرجاعت كيمتعلق هرأستا دك علىيه وعلمايده ہوتے جا ہیں۔ دارلهلوم كالطاف حسفيل م عده ميعاد الزمت عرفينا مولوی ناطر صرب کورب بینه می افتیدا ول از و تقریع ا ٢ مونوى شيخ عرصاحب وب اليال ١٥٥١ ا مولوى يتريل مِني صاحب الرياب مال البهال اصه القبيروم مال احسال اسه مولوی کی ماهی مولو يمينوسف لحرب المرتس الهال ١٠١٨ عده المنديان وربيل مولوى مروست المرضاق فلق اسال الرسال المسال بورى نسل رئمن صاحب ليرم رفيح مسال ببرسال عسط ناغ اتصيل زرة اجلاه ر زمی صفد ریایساحب مربرفارسی ایکتال بوسال هیه مشروجيد تعني صبيبي اليل في فرامشرا جدية قررا ه اسال ا زنيدُ الجاسط بن بلي ديرُ مِنْ

				۲	
	3			مطر خدالميرصاحب بي ك	j.
از منیسل شن کوامینی پریسکار برانسیسل بریسکار					11
اکنام می انٹرینس اگرینی خام اگری این میں میں از میں اور میں اور اسلامی میں اور اسلامی میں اور					;r
ای امورکی کانی نگرانی کے					
لبااگر آئنده اشنیس کی تیاری	وجد کیل کے ط	بهتر بو گار	على يربهو سك	إرالعلوم كأعهده س قدر	ليجتهم د
اېوگى -	فه کی ضر درت	تابين اصا	رزی اشاد	ن گے تو اُس حالت بین اُگ	<i>کرناچا</i> ہر
مِي أنتركي التحان بوك	طلبانج رحبطرتج	کے وقت،	ندانتهان <u>.</u>	عان الملاقاء كمالا	نتائج امن
ری نمین ہے گراس بین					
وم رمناچائے نیزدرجہ کی	لوتر فی د <i>صِسط</i>	بردن اُن بردن اُن	بي انتحان	ت کنجائش ہے جوطلبا شر	رقی کی بر
وربيجاعت بندسى برملكه	ی ہوٹا چاہئے	نشرطلاز	باليابي	ليےُ انگر بزي ورياضي مير:	ترقی کے
		,	,	م كي مقصدير برااز رُيكا.	
ا تز ومین سے <i>ایک صاحب</i>	کے وقت اسا	ن اور مهال اور مهال	ای کھیلتے میر ا	· L	55 C 45 W 7
				م مرگران ہوتے ہیں۔	بالانتزاء
بس مین مباخشها و تقررین بات سرحس مین خیبارات	للح «قائم ہے	وم بدالات	و اللي مور و سالتي مور	ي سوسائطي اللها أي ايك ر	طلباكي
رمات ہے حس مین خیبارات	بوم <i>ب</i> ِرُّوادالعل	ب خاندمو	الخضرباكة	، اس سوساً کنی کا ایک اپنا	الوتى مين
				-07	البني الشير
رہنے کا طابقہ شھراا وربیندیڈ	بالملامقيم بيز	، ہوس میں	ق بوردونک	طعام دارالعلوم سطح	قيام فبيه
رہنے کا طابقہ تھراا در اپندیڈ عتاد رُسجدا در قیام کا	، ۽ مليا كوجا	بل طينان	م حالت قا	مِلُن إِلِالْيا وْسَلِن كَم	ودس
ن اسكالازام المثيرت ع-	ى قابل كايابى ب ور	ریاضی کے نبریج	ب کداگر زی د	ان مین کامیا بی جب بی برن بیمج	ئة انتحا
, ,	- 7	-	-		

را بریو وب بایا اُستا و دن کا ان برخاص از به مهر طالب کم سے کھانے کی فیس (سیم) ہوارلی جاتی سے جس کے خوض کھانے کے مال و و طلبا کر روشنی بھی دیجاتی ہے مصارت خاودت بھی اسی مین اُل مین کی اسی مین اُل مین کا اُستان کا سیستان کا سیستان کا سیستان کا سیستان کا استان کا سیستان کا سال سیستان کا سیان کارگران کا سیان کارگران کا سیان کارگران کارگ

طبی ا راح افنوس یئیکدوادا لا قاسین طلبا کے واسطے کوئی طبی امداد کا طریقہ معین شین ہے کچھ نرکچھ انتظام فرری ضرور تون کے لیے ہونا ضرورہے۔

مشولت اورد ایات معالیہ کے دفت وی انگرزی کے درجہ دارنصا بتعلیم اورطائم میبل موجد وتھے۔ مگر انگرزی کا استان دارڈائم بیل مزب مدتھا پرنیل صاحب کے دفتر مین عوبی تعلیم کا درجہ وارا درستاو وار نصاب علیم اورٹائم بیل کمل آ دیزان رہنے جا ہین اسی طرح انگریزی تعلیم کا کمل نضا با درااتھ میل

ا الما الشرصاريج كروين و درون من الفروري ميدا وربر درج بيان وجه كا سال بفر كانضاب تعليم اورجفته کھرکے مبتون گئفتیم معہ اشاو دن کے نامون کے آ دیزان رہے ناکہ مبرشھس کود اخلہ کے وقت یہ معلم م ہوسے کماس کلاس میں اس وقت کون سے او شا دکو کیا مضمو ن طرانا ہے كارنامه ١١س صوبه كے شسته تعلیم کے زیر ہدایت انگریزی مرسین مین دائریان رو رنا نیم امرج ین بیرد در نامیه مهرکتاب کے بیے اُستا دکوعلهی و علمی دہ رکھنا پڑتا ہے اُس روزنامیے کے شرقیع مین مهر مدَّس كولكمنا في تاسب كه وه اس كتاب كوكيو نكريةٍ إيكا (ايناطريقة نفله درج أز الهوتاب) نبيزيه لكهنا هوّنائه كدفلان هنته مين اس قدر سبن خلان شفيه ہے خلان فيرنگ م اُر كے ليروز ناميم نه اُريت هفيد . ثابت ہدا ہے بیگو لیاسا تذہ کا کا رنامہ ہے جس سے روزانہ درسون کا پینہ معلوم ہوسکتاہے ٹہرا سٹر صاحب اگریہ ڈائریان دارالعلوم کے اساتذہ کے لیے خریدلین اور اُن کی خانہ ئیری کی خوب نگرا ب*ی رکهین تواسا ت*ده مین هی*جینی اورتعلیم*ین نمایان تر قی محدوس هوگی سرکاری انگیرمجی معانید کے وقت بير وزنامچ اُسكے پورے اطبینان اورزو نتنوری كا باعر شاہونگے۔ ۱۷ - سرکاری اسکولون مین هراستاد کوهرکتا ب کے متعلق ایک نوب بک بھی رکھتی ہوتی ہے جس مین روزانداسیات کی مشکلات کا صل درج ہوتا ہے (شگلہ شکل انفا طاعبارات اور خاور آ المعنى وغيره) يدون بك اسا دى تيارى كى علامت المكالسف دس كى ليد الني آب كتاركها عرکیماس نوط بک مین رج موتا ہے اسادمو قعہ مو تعمر بھٹنتہ ساہ کیکھناہے اور اللیا اپنی انبی **کامیون** مین ده ببت کچه نقل کرمیتے ہین اس طرح طلبا کی کابیون مین گو! استا دکی نوٹ بک خود نجو دنست ل بوجاتی ہے ایسا کرنے سے استاء کو وقت پر سوچنے اور غور کرنے کی ضرورت باتی نبین رہی انگریزی المشرون كوايسي نوث بك ضرور ركهنا حاسئے براسرصاحب كوايك كانفينيش نوط بك رلاك بك ركفنا بسترب براسر كا فرض

که ده اپنے ذرصت کے گفتشین د دسری جاعتون مین جا کر ماسطرون کاطر نر تعلیم جانچتار ہے، اُرکی کارر دائی زیرنظر کھے ایسے معافیوں کے وقت جو نقائص نظرائین اُن کو کلاس مین برطا ظام زکیا جائے بلکہ جو کچھ ہوایات کرنے کی ہواس نوٹ بک میں 'رج کرکے اُستا بمتعلق کے پاس بھیجد بنا جائے تاکہ وہ وکھیکرد شخطا طلاعیا نی کر دے بیم کی طریقہ ہے اسا تندہ کو نن تعلیم کی تربیت و بیٹے کا چو تکہ ٹر ماسطر صاحب دارالعلوم ٹریٹ ٹر اور سندیا قتہ بین دہ اسا تندہ اور داولا علوم کو اس طریقہ سے بہت کے مقائدہ پوڈیا سکتے ہیں ۔

ادرساحد

١٦- إكتورسوا ويم

ه ـ نومبرسي 1912ء روز طينسه

عام طور پر مبکورات نرکورانسد اسے الکل آنفاق ہے لیکن پڑیل بینی مدرس اعلی موجود دیتھے اور پڑیا سٹرینی افسر مرسین اُس روزی تشریب لائے تھے ابندا اشظام موجودہ کی نسبت بین راے قائم ند کرسکا کا زنامہ مدرسین وزرانہ مرتب ہوا ورسالانہ دسہ اہی ہتھا تاہت کے نتائج ہردر صرے مسلم اُنیکر اٹے جائین و نسبت تعلیم کی رائے قائم کرنا اُسان ہو

> نظام الدین سن سنقه تعلیم مدوة بهسالی او ا

ضروری گذارش

سلطنتا قبل اسکے کہ آپ اس روپ کو ملاحظ ذرائیس بیرعض کرنا ضروری ہمتا ہوں کہ سرکارعا لیہ دراستا نے اپنا گرانقد رعطیبہ ڈھائی سورو بیدیا ہوار کا جو تاصلاح ملنوی فرما دیا تھا اُسکو جاری فرما دیا ہے جسکے ہم ارکان ندوۃ املمار بیجی شکرگزار میں اور حضورعالیہ دام اقبالہائی دولت واقبال کے بیے دلیسے دعاگو ہیں '

جناب نمنتی سیر منصب علی صاحب فنانش سکرٹری ریاست بھویال نے سرکا رعالیہ کا جِمَّم اسکے تعلق میرے عریفیہ کے جواب میں بھیجاہے 'اسکی نقل حسب مندر کے, ذیل ہے۔

خلیل ارحان 'اظم ندوة اجله'، نقل **مراسله جنا بنشی سیدمنصب کیصنا ف**النشل سکرطری ایست بهالی موصوله ۲۰ جنوری س<u>ها قائ</u>ع

> منجانب منصب على فنانشل سكرش فران بووبال بخدمة ناظم صاحب ندوة ابعلماء

جناب من السلام عليكم بجوب مراسله ما مي دند ، ٧- دَّمَبُ النَّامُ لَارْشَ جُ كَدَّوَعِلِيهِ چنه دبابت دارالعلوم ندوة لعلماء رياست ذلسے دياجا تا تقا اور تاصلاح بند كرديا گيا تقا برستورها ري كردياً گيا جه وفتر مجالسي كواجرا وارسال جنده مقرره كي نسبت بداست كردگيني بي وصول فرماكر رسيسها مطلع فراسيد.

خا*ب کا خ*را نگیشس منصب علی فنانشل *سکرط*ری۔

